

# Kurzanleitung für Alde Touchpanel 3010

## Das Bedienfeld ist in drei Menükategorien unterteilt:

**Informationsmenü.** Angezeigt werden Zeit, Temperatur und was an der Alde Compact 3010 angeschlossen ist.

**Einstellungsmenü.** Hier werden alle Grundeinstellungen der Heizung vorgenommen, wie die gewünschte Temperatur, Extra-Warmwasser sowie die Auswahl der Energiequellen Gas, Strom oder beide.

**Werkzeugmenü.** Hier lassen sich verschiedene Zusatzfunktionen der Alde Compact 3010 einstellen und anschließen, somit können Sie Ihre Heizungsanlage noch individueller steuern. Mehr dazu erfahren Sie auf der nächsten Seite.

## Informationsmenü

### Umwälzpumpe

Zeigt an, ob die Umwälzpumpe in Betrieb ist.

### Innentemperatur

Zeigt die Innentemperatur an.

### Außentemperatur

Zeigt die Außentemperatur an (wenn ein Messwertgeber installiert ist).

### Uhr

Zeigt Tag und Zeit an.

### On-/Off-Knopf

Hauptschalter für Heizkessel.

### 230 Volt

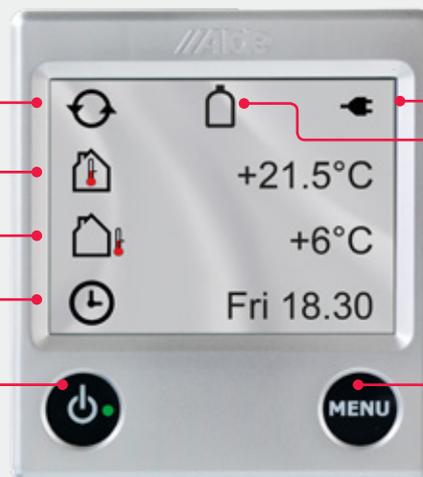
Zeigt an, ob 230 V an den Heizkessel angeschlossen ist.

### Flüssiggasflasche voll/leer

Wird angezeigt, welche Flüssiggasflasche in Betrieb ist. Wenn Eis-EX installiert ist, werden die Symbole für die eingestellte Position zusammen mit dem Flaschen-Symbol angezeigt.

### MENÜ-Knopf

Knopf zur Aktivierung der Einstellungsmenüs.



## Einstellungsmenü

### Einstellung der gewünschten Innentemperatur

Die Temperatur kann von +5 °C bis +30 °C in Intervallen von 0,5 °C gewählt werden.

### Heizung mit 230 V E-Patrone

Auswahl der Leistungsstufen 1, 2 oder 3 kW. Je höher die gewählte Leistung, desto kürzer die Aufheizzeit.

### Aufwärmen mit Flüssiggas

Der Kessel benutzt den Flüssiggasbrenner. Die Leistung wird automatisch entsprechend dem Wärmebedarf gesteuert.

### Zusätzliches Warmwasser

Benötigen Sie mehr Warmwasser, kann der Heizkessel die Wassertemperatur vorübergehend von 50 °C auf 65 °C anheben. Nach 30 Minuten schaltet der Heizkessel auf Normalbetrieb um. Die Umwälzpumpe ist während dieser Zeit nicht in Betrieb.

### Werkzeug-Menü

Vom Einstell-Menü kann man zum Werkzeug-Menü weitergehen, mit den übrigen, nachfolgend beschriebenen Funktionen des Bedienfelds.



## Werkzeugmenü



### Uhr

Hier werden Datum und Uhrzeit angezeigt. Diese müssen richtig eingestellt sein, wenn die Funktionen „automatische Temperaturänderung“ oder „automatischer Start“ verwendet werden.



### Automatische Absenkung der Temperatur

Die automatische Temperaturänderung kann zum Beispiel für die Nachtzeit oder für bestimmte Tage eingestellt werden.



### Automatischer Start

Hiermit wird der Heizkessel am ausgewählten Tag zu einer bestimmten Uhrzeit für 24 Stunden gestartet.



### Pumpenbetrieb

Dauerbetrieb der Umwälzpumpe oder gesteuert über das Bedienteil (thermostatisch).



### Pumpe Auto / 12 V

Zur Auswahl, ob die 230-V-Umwälzpumpe\* des Heizkessels automatisch auf die 12-V-Umwälzpumpe umschalten soll, wenn die 230-V-Netzspannung getrennt wird, oder ob nur eine Pumpe aktiviert sein soll.



### Pumpengeschwindigkeit \*

Die Leistung der Umwälzpumpe lässt sich über das Bedienfeld in 5 Stufen steuern.



### Flüssiggasflasche voll/leer\*

Diese Funktion wird zusammen mit dem Flaschenumschalter (DuoComfort oder DuoControl) verwendet. Sie zeigt im Informationsmenü an, welche Flüssiggasflasche in Betrieb ist.



### Automatische Anhebung der Temperatur (Legionellen)

Der Heizkessel läuft einmal am Tag für 30 Minuten lang mit der zur Verfügung stehenden Leistung auf Höchsttemperatur (Legionellenschutzschaltung).



### Offset

Zum Einstellen der Temperatur am Bedienteil.



### Schalterton

Hiermit wird eingestellt, ob die Tasten beim Bedienen einen Bestätigungston abgeben oder nicht.



### Helligkeit

Hiermit wird die Helligkeit des Displays während der Bedienung eingestellt; außerdem lässt sich die Hintergrundbeleuchtung des Displays für die Nachtzeit vollständig abschalten (modellabhängig).



### Sprache

Hier wird die Anzeige auf eine bestimmte Sprache (Englisch, Französisch und Deutsch) eingestellt.



### Sperrung des Werkzeugmenüs

Das Werkzeugmenü wird durch Auswahl des Hängeschloss-Symbols gesperrt.



### Externer Start

Wird eingesetzt, um den Heizkessel extern zu starten, zum Beispiel über ein 230 Volt-Signal.



### Belastungswächter

Verhindert, dass die Sicherungen des 230-V-Anschlusses überlastet werden. Wenn der gesamte Stromverbrauch den eingestellten Wert übersteigt, wird die Leistung des Heizkessels automatisch gesenkt.

**Service**

### Service

Es werden verschiedene Werte des Heizkessels angezeigt.

**Reset**

### Reset

Rückstellen des Systems auf die Werkseinstellung.

**Translator**

### Translator

Diese Funktion dient dazu, den Heizkessel mithilfe eines externen Bedienteiles bedienen zu können.

\* Damit diese Funktion verwendet werden kann, muss ein entsprechendes Produkt installiert sein.

**Alde**

Alde International Systems AB  
Box 11066 • 291 11 Färlöv • Schweden  
Tel: +46 (0) 44 71270  
info@alde.se • www.alde.se